

CATALOG YEAR 2013-2014

COLLEGE/SCHOOL/SECTION: COAS / HUMANITIES

Program: Delete: Add: Change: Attach new/changed Program of Study description and 4-year plan. If in current online catalog, provide change and attach text with changes in red.

College Introductory Pages: Add information: Change information: Attach new/changed information. If in current online catalog, provide change and attach text with changes in red.

Other: Add information: Change information: Attach new/changed information. If in current online catalog, provide change and attach text with changes in red.

JUSTIFICATION

The proposed changes in the Program of Study seek to introduce more flexibility and more options so that students can tailor the program according to their individual goals. These changes include:

Increase from 12 to 15 SCH the number of electives that students can choose, so that they can get additional training in the concentration of their choice

Reduce from 6 to 3 SCH the credits required for research, so that we liberate the 3SCH that have been added to the electives.

Include a 3 SCH course in each concentration for Directed Studies. The aim of the addition is to allow students to undertake more ambitious research projects, by using this SCH to complement the required 3SCH of Thesis/Professional Paper.

We have added two electives in the Translation option.

We have included an option in the Required Courses for those students who want to specialize in Translation.

We have renamed several courses and revised the description of some others.

We have included the Admissions Requirements.

Approvals:	Signature	Date
Chair Department Curriculum Committee	_____	_____
Chair Department	_____	_____
Chair College Curriculum Committee	_____	_____
Dean	_____	_____

02/2012

SEE ATTACHED PAGES

**MASTER OF ARTS IN LANGUAGE, LITERATURE AND TRANSLATION
THESIS PLAN**

MAJOR CURRICULUM - LANGUAGE, LITERATURE AND TRANSLATION

Required courses:

12 SCH

LLTC 5301 Theory and Methodology of Comparative Literary Studies

OR

LLTT 5323 General Translation English-Spanish (REQUIRED FOR TRANSLATION CONCENTRATION)

~~LLTC 5312 Comparative History of the Spanish and English Languages~~

LLTC 5325 Contrastive Linguistics: English-Spanish

LLTT 5321 Theory and History of Translation

~~LLTT 5322 General Translation Spanish-English-Spanish-I~~

LLTT 5322 General Translation Spanish-English

Select ~~4 courses~~ 5 courses from one of the following concentrations or any course listed.

~~12~~ 15 SCH

Translation Studies

LLTT 5324 ~~Specialized Translation English-Spanish-English-I~~ Specialized Translation: Legal and Financial

LLTT 5325 ~~Specialized Translation English-Spanish-English-II~~ Specialized Translation: Health and

Science

LLTT 5326 Literary Translation

LLTT 5327 Audio-visual Translation

LLTT 5330 Special Topics in Translation Studies

LLTT 5331 [Computer-Assisted Translation](#) Translation Technologies

LLTR 5380 Directed Studies in Translation

English Studies

LLTE 5301 Problems in the Teaching of English

LLTE 5304 Studies in English Language

LLTE 5307 Seminar in American Literature

LLTE 5308 Seminar in English Literature

LLTE 5309 Seminar in English Literature and Language

LLTE 5310 Major Writers **in English** and Their Milieu

LLTR 5381 Directed Studies in English

Spanish Studies

LLTS 5301 Problems in the Teaching of Spanish

LLTS 5304 Seminar in Spanish Language

LLTS 5308 Seminar in Hispanic American Literature

LLTS 5309 Seminar in Spanish Literature

LLTS 5348 Seminar in Spanish Literature and Language

LLTS 5350 Major Writers **in Spanish** and Their Milieu

LLTR 5382 Directed Studies in Spanish

Comparative Studies

LLTC 5312 Comparative History of the Spanish and English Languages

LLTC 5318 Postcolonial Studies

LLTC 5321 Gender Studies

~~LLTC 5325 Comparative linguistics~~

LLTC 5322 Seminar in Colonial American Literature

LLTC 5340 Comparative Literature English-Spanish

LLTR 5383 Directed Studies in Comparative Literature

THESIS

6-3 SCH

LLTH 5398 Thesis / Professional Project

TOTAL 30 SCH

ADMISSION REQUIREMENTS

1. Undergraduate G.P.A. of 3.20 or higher. Exceptions will be considered upon request.
2. One personal statement in English and one in Spanish (of approx.. 500 each) describing the reasons why the student wants to enroll in the program and explaining his/her academic profile and trajectory.
3. An examination administered by the department, which will consist of a translation from English into Spanish and from Spanish into English of short texts. Students are allowed to use dictionaries.